



HEREDIA DE NOCHE
Heródicas Festivas
Una Portada... y Adentro

Heredia, 7. Enrique Zamora, que tenía por col...
Entonces la ciudad despierta; la herida melancólica y un así es no es...

AS EXTRAORDINARIAS MUNICIPALES. EL VOTO DEL GOBERNADOR Y ARTURO EL TERRIBLE

Y ya de por en par la puerta, entró en materia concediendo rito de...
Entonces la ciudad despierta; la herida melancólica y un así es no es...

LOS JUROS OLÍMPICOS

Desde hace días viene diciéndose en los círculos deportivos, que no va a celebrarse este año el concurso olímpico...
¿Cuál es la razón de eso? No hemos podido ver a Alberto Herrera...

No hay que olvidar que el Concurso Olímpico anual de Costa Rica es algo que dentro de nosotros, corresponde a los Juegos Olímpicos...
¿Cuál es la razón de eso? No hemos podido ver a Alberto Herrera...

Con los demás términos de ese artículo estamos totalmente de acuerdo. He aquí lo que dice:

Los encargados de organizar las próximas fiestas cívicas de esta capital no nos han dado la noticia de que este año no habrá concurso olímpico por falta de competidores...
Desgraciadamente esto parece comprobado por la indignación sonora que hemos hecho...

Nuestros no tenemos simpatía especial por ninguna sociedad deportiva, solo queremos el propósito de apoyar desde el lugar que la serie nos ha reservado, todo lo que en bien de la cultura física se realice...
No obstante a ninguna vez nos hemos nomos un recuerdo en el campo deportivo...

Nuestros no tenemos simpatía especial por ninguna sociedad deportiva, solo queremos el propósito de apoyar desde el lugar que la serie nos ha reservado, todo lo que en bien de la cultura física se realice...
No obstante a ninguna vez nos hemos nomos un recuerdo en el campo deportivo...

El Banquete de aniversario en la casa del Presidente de la Corte de Justicia Centroamericana en honor de la Legación de México

Hace algunas semanas la Legación de los Estados Unidos Mexicanos en esta República, como un homenaje a la Corte de Justicia Centroamericana, obsequió con una comida a los Magistrados del Tribunal y a sus familiares...

La fiesta se efectuó en casa del señor presidente de la Corte Magistrado Dr. Daniel Gutiérrez Navas. Los señores de la casa ostentaban adornos adecuados y en los postales la profusión de mucetas completaba un decorado sencillo y elegante...

Se contaron a la mesa el señor don José Ugarte, Encargado de Negocios de México, el Magistrado Presidente, Dr. Navas y señora, el Dr. Honduras, Dr. Meda y señora, al de El Salvador, Dr. Castro Ramírez y señora, el de Guatemala, Dr. Boucagré, y el de Costa Rica, Licenciado Mariano A. Coste...

Por vía informativa debemos agradecer que don Arturo se pasó en el macedonio y que la rebaja no vino...
El señor gobernador, don J. Alsiná, el Secretario de la Corte, Licenciado Echeverría, el Secretario de la Misión Salvadoreña, Dr. Schoubeberg...

MIENU

- Hors d'oeuvre Martin Coddall
Pâté de foie gras truffé James de la Roche
Jamón, olives, beurre Chery
Paré aux asperges Chamis-Village
Hommaré sauce mayonnaise
Chateau Pichon Longueville
Salmis de tepalcates
Tagliatelli a l'italienne
Chateau Lafite
Paon Truffé et farci
Gaufres aux fraises
Champagne Dry Monopole
Gâteau Saint-Bernard
Café, liqueres

Una selecta orquesta ejecutó durante el banquete el siguiente:

- PROGRAMA
Obertura.
Philippe, Vals
Bohemia, Selección
Danza de las Horas, Opera Gioconda
Miles de Luxemburgo, Fantasia
Montañas de Arlequin, Serenata
Mondrier réve, Vals
Beaux Esprits, Marcha

A la hora clásica del champagne el presidente de la Corte pronunció, al recibiendo el banquete, el siguiente discurso:

Honorable señor Encargado de Negocios de México:
Los Magistrados de la Corte de Justicia Centroamericana tenemos la satisfacción de ofreceros este modesto pero sincero homenaje de simpatía hacia el pueblo y Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos...

Galletas "Nativa"
EXQUISITA CALIDAD SURTIDO VARIADO
Envases cómodos y apropiados de una y dos libras
Satas herméticamente cerradas; contenido siempre fresco y gustoso.
Galletas de Soda Especiales
LAS MEJORES IMPORTADAS HOY DIA.
NATIONAL BISCUIT COMPANY, NUEVA YORK.
A. T. HARRISON, Agente.
De venta en todos los Principales Almacenes, Cantinas y Cafés.

Mi Tierra Nativa
Está listo para la venta el libro histórico, geográfico y estadístico, "Mi Tierra Nativa" de Francisco María Núñez
Precio: \$ 2.00 el ejemplar. Por correo \$ 2.50.
Dirigir los pedidos a la "Sociedad Editora Nacional", (Imprenta Moderna). San José, C. R., Apartado 49.
De venta en las librerías de José Montero, Jaime Tormo, María v. de Lines, Alsiná, y en la gran papelería de "La Imprenta Moderna" 2388 29 sept. a s. 0.

LEA ESTO QUE ES MUY INTERESANTE
LA TIENDA AZUL le avisa a su numerosa clientela que hasta el día 15 de este mes recibirá órdenes de costuras para fin de año.
Si Ud. quiere estrenar para fin de año, en ninguna parte encontrará ropa más barata, más elegante y mejor hecha que en LA TIENDA AZUL.
El delicioso vinagre que se vende en LA TIENDA AZUL, no se le ha alterado el precio en el último mes hace 4 años.
No olvide que es delicioso y aséptico. 2672

Teodoro Roiz
FABRICA DE JABON Y VELAS
El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser producido con superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios.
Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el conmutador, como garantía, estampado el nombre del fabricante y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios.
La caja de veinte barras pesa 42 libras.
Este producto está de venta en todas partes
Para pedidos en la INDIA

La Boda AGUIAR-VARGAS
Celebrada en Esparta

Puntarenas, 17.
Hicimos expresamente el viaje a la ciudad de Esparta para asistir al matrimonio del apreciable joven don Manuel Aguilar con la distinguida señorita María Gertrudis Vargas...
Lo más selecto de la ciudad de Esparta se dio cita en el lugar de la boda y allí vimos entre otros elementos de valía de una muy bonita sociedad espartaña, a las damas Mercedes de Corral, Raquel de Matamoros, Anita S. de Alvarado, Biana de Calvo, Bertha de López Castillo y Serafina de Zúñiga; señoritas María Luisa Calvo, Colina Ugaldé, Laura Moraga, Leonor Mora, Jimas Ugaldé, Emilda Aguilar, Clemencia y Agustina Aguilar, y otras. Señores Víctor Calvo, Juan Barrios Carrizal, Eusebio y Guillermo Albornoz, Ricardo Calvo, Ricardo Díaz, Rafael A. Sancho, Néstor Pérez, Manuel Morales, Néstor Chinchilla, Carlos Chinchilla, Federico Hernández, Ernesto Alvarado, José Aguilar R., Manuel Vega, Guillermo Carrajal, Eusebio Carrajal, Prudente Vasco, Coto, José María Zamora B. y otros.

El señor José Polivito, Teniente Coronel don Tobias Delgado, concurrió también a la ceremonia, y allí tuvimos el gusto de relacionarnos con este distinguido funcionario que mora en Esparta de mercedes simpáticas.
Celebró la ceremonia el respetable Padre Polivito.
Acto seguido, las amigas y amigos de los desposados fueron destinados para felicitarlos.
Siguió un baile muy animado: muchas parejas se deslazaron por aquí y allí, pero no decayó el humor y la alegría en ningún momento.
El novio fue espléndido y el baile estuvo a las órdenes de los numerosos amigos, que libaban con él el licor delicioso para recuperar las fuerzas y beber decenas por el incanteable danzar.
Un cuarteto animó con sus acordes aquella fiesta nupcial.
Tuvo la novia muy bonitos regalos y muchas ofertas florales.
Nosotros fin aquí a nuestra línea, no sin desear a los desposados muchas felicidades en el camino que hoy empiezan a recorrer juntos.

Las numerosas personas que de este puerto tomaron el tren con tal objeto, anduvimos con muy poco retraso en cuanto a las perspectivas del viaje.
Poco antes de la ceremonia, leamos a la casa en que debía ir a verificarse, y ante el movimiento inusitado de concurrentes de todas jerarquías sociales, y más aún al presenciar los contornos de personas que lucían acto de presencia para compartir el justo regocijo de ambas familias, hubimos de exclamar: he ahí el capital en armónica consonancia con la inteligencia, la energía y la honradez.
La novia, joven esbelta de buena presencia y cualidades morales distinguidas, vestía un hermosísimo traje blanco confeccionado en San José, con los azahares sobre su frente como símbolo de pureza.
El novio, gallardo, varonil y orgulloso de haber conquistado sus armas del amor la más valerosa fuerza de Aranjuez.
Por imposibilidad física del señor Vargas Valverde, para concurrir a la boda de su querida hija, delegó su poder en don F. de F. Amador, a quien correspondió el honor de tomar el brazo de la novia para presentarla ante el altar improvisado ante el cual había celebrados la ceremonia, y fundirse dos almas.
Apadrinaron los siguientes:
Don José Cabezas y señorita Candelaria Chinchilla; don Melis G. Aguilar, Clemencia Aguilar, Juan don Ulpiano Fonseca, en representación...

Saborio Araya y Co.
Apartado No. 692 Teléfono No. 785
NEGOCIANTES EN GAFADO
San José de Costa Rica
Avismos a nuestros clientes que el precio de la carne durante la presente semana, es el de VEINTICINCO COLONES POR QUINTAL
234

La Elegancia
Ofrece a su distinguida clientela y al público en general un nuevo y grande surtido de lantinas, sedas japonesas, telas de algodón, casimires de superior calidad para señoras, perfumes, juguetes, artículos para caballero, etc. etc.
NOTA. - Esta casa no ha subido sus precios en relación con el alto tipo de cambio actual.
Visite "LA ELEGANCIA" y convéncase
JORGE CASTRO G.
Apartado No. 522 2707 Teléfono No. 123

SOCIALES Y PERSONALES

CLAUSURA DEL CURSO en las Escuelas de la capital

LA BODA BRENES-BOLLEY

Se ha celebrado la noche del domingo 23 del corriente a las ocho y media, para la celebración del matrimonio de don Alberto Brenes Mora y de la señorita Doña Biolley Mora...

HOGAR DE PLACEMES

El doctor don Luis Paulino Jiménez Ortiz, y su estimable esposa doña Isabel Montenegro de Jiménez...

ENFERMOS

Ha continuado delicado don Fernando González Herrera. Desde hace algunos días se encuentra enfermo, aunque no de cuidado, doña María Portuqueto de Stahl...

VIATJEROS

Para New York saldrá doña Aracelia de Meda, esposa del señor Magistrado de Honduras en la Corte de Justicia Generalísimo don J. de los Ríos...

En la mañana del domingo salieron para la invitación doña Claudia Castro de Ferrer y doña Alicia de los Ríos...

AGUA LA BELLE Tinte rosado natural, Firme e inofensivo, BOTICA FRANCESA.

FALLECIMIENTO DE LA NIÑITA LIDIA MONJE BEJARRANO

A la media noche del domingo dejó de existir en el Barrio del Turujal de esta capital a la edad de 14 años, la señorita Lidia Monje Bejarrano...

LA MUERTE ha arrebatado en esta oportunidad del hogar de los esposos Monje-Bejarrano, la alegría y felicidad, pues les ha separado para siempre al ser querido en quien cifraban las más halagadoras esperanzas los afligidos padres...

cuentra en esta la señorita María Luz Carazo.

Después de haber permanecido en San José, en vía de negocios, por algunos días, saldrá en la mañana de hoy para Liberia, el señor don Eduardo Estrada, acudido como representante de aquella localidad.

De San Ramón se encuentran en esta don Marcellino Losilla y su esposa esposa.

Llegó de Limón don Evarado Bécerra a quien presentamos nuestro saludo.

De Puntarenas está entre nosotros, don Teodoro Roiz.

De Cartago salieron para Turrialba, donde pasarán unos días de vacaciones, las estimables señoritas Luz y Hermilina Gallo.

En viaje de salud salió para el campo, en unión de su señora esposa y su estimable familia, nuestro compañero don Fernando Bories.

Don Francisco de P. Amador, Administrador de la Aduana de Puntarenas, saldrá con licencia de aquel puerto para Panamá, con el fin de recibir a su señorita hija que regresa de Colombia y a qui anticipamos nuestro atento saludo.

Regresó de Puntarenas don Fernando Castro C.

El último de los asaxos hoyos a la Legación Especial de Ecuador, que ya se ausenta hoy del país, le fue ofrecido en el tarde del domingo por el señor Ministro de Relaciones y su señora esposa en un momento de ocio.

El doctor Arrieta Rossi y su Secretario el doctor Schoenberger fueron invitados a un five o'clock, a la cual concurren además el señor Ministro Jiménez y su señora doña Isabel de la Guardia de Jiménez y de los distinguidos diplomáticos salvadoreños, el señor Ministro de la Guerra y doña Mercedes Lraa de Tinoco; el señor Ministro de El Salvador y doña Miralva de Castro, Ramírez; el señor Encargado de Negocios del mismo país y doña Emigelia de Martín; don Enrique Clare y señora; la señorita Emilia Montenegro y don Rito Ferrández Guardia.

A la elegancia y distinción de la fiesta se suma la amenidad de la charla que discurre muy agradablemente durante varias horas en la quinta de los esposos Jiménez de la Guardia.

Los invitados regresaron a la capital en automóviles.

SIMPATICA FIESTA

Al media día del domingo, en la residencia del Lic. don Luis A. Ferrández, se efectuó una alegre fiesta de amigos, a la cual concurren ya menos de 50, siendo muy obsequiados. Una buena orquesta ejecutó algunas piezas y los niños se entregaron a los placeres del baile, habiendo sido espléndidamente regalarlos con dulces y confituras.

COMIDA

Don Eduardo Salas Vergara, Secretario de la Legación de Chile en Colombia, le ofreció un lunch actual, en el que se sirvió en el Hotel Francés una comida a un grupo distinguido de señoras, señoritas y caballeros de nuestra sociedad.

Quiere nuestro buen director que se dirija la palabra en este caso, a la vez a poner fin a este escolar año.

Y es con placer que cumplo tan grato encargo.

Vamos a dejar las aulas de esta escuela para entrar en vacaciones, y como a despedirnos de nuestros queridos maestros de quienes he-

Actualidades

BOY MARTIN... PRESENTE DE LOS COLABORADORES...

ACTUALIDADES

PARA CURAR UN RESFRADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO... PARA CURAR UN RESFRADO EN UN DIA

LA ESCUELA JUAN RUDIN

Las labores pedagógicas de la Escuela "Juan Rudin" en el curso que concluye en el mes de diciembre de 1917, han sido muy buenas, pues el personal se ha esforzado en cumplir con su deber llevando al cabo de los numerosos niños que fueron encomendados a su cargo...

La fiesta de clausura se efectuó según el siguiente programa:

- 1.-Himno "Escolar". Todos los alumnos.
2.-Recitación. Alumnos de 1o. a 2o. grado.
3.-Himna "Escolar". Todos los alumnos.
4.-Recitaciones. Alumno adel 3o grado.
5.-El Martillo. canto. Alumnos de 1o. y 2o. grado.
6.-Los Pinos Vergonzantes, con música. Alumnos del 4o. grado.
7.-Marcha Infantil, canto. Alumnos del 3o. grado.
8.-El Monte, recitación. Alumno de 3o. grado.
9.-Redención, recitación. Alumno de 3o. grado.
10.-La Reconquista, canto. Alumnos del 4o. grado.
11.-Las Travesuras de Enrique, comedia. Alumnos de 3o. grado.
12.-Año materno, canto. Alumnos del 5o. grado.
13.-Distribución del dinero ahorrado por varios alumnos.
14.-Las Vacaciones, canto. Alumnos de 1o. y 5o. grado.
15.-Distribución de certificados y Conclusión de Estudios Primarios.
16.-Despedida, alocución por un alumno del 5o. grado A.

nos recibimos muy sabias enseñanzas y muy útiles consejos, para dar un descanso a nuestro fatigado cerebro.

Quanto disgustos no hemos ocasionado a nuestros maestros! Cuántas lágrimas no han tenido que derramar en silencio por nuestros peccadillos!

Pero hoy al comprenderlo así, debemos inclinarnos con respeto ante ellos para recibir su perdón en gracia sin embargo de la dulce satisfacción que hicimos sentir en su alma las veces que cumplimos con nuestro deber, y en gracia del cariño que los profesamos como unos segundos padres que se han desvelado por dar luz a nuestro incipiente cerebro a fin de poder más tarde alanzar con felicidad el camino de la vida.



Don Antonio del Barco

Director de la Escuela Juan Rudin.

Por eso, queridos compañeros, cuando de retorno a nuestro hogar, ahora que se cierran las puertas de esta Escuela, recordemos nuestra primera lección: "Amas y respetas a tus maestros" y digamos con ella: "Calemos generosamente el trabajo que los hemos cotizado, el cariño que nos han tenido y el provecho que a sus enseñanzas y beneficios debemos corresponder con nuestro amor, nuestro respeto y nuestra gratitud. Hemos cotizado una deuda sagrada y en su pago encontraremos honra y provecho. Querido abor, dar mi voz de aliento a todos los que por sus esfuerzos y por su inteligencia han ganado el año como también para los que la perdieron; que los primeros logren coronar sus estudios con el mismo buen resultado que han tenido y que los segundos no vean en la pérdida del suyo, motivo para que el año entrante no sigan sus estudios con la desolación y el entusiasmo y la fe que han de sentir, si es que se lesa, llegar al triunfo y a la satisfacción del deber cumplido.

Y al despedirnos, queridos compañeros, en un abrazo fraternal de amigos, a este templo del saber, a nuestro estimado Director de la Escuela y a nuestros queridos maestros, y queira el cielo que el año entrante, encontremos talo de nuevo, bajo este mismo techo y tan juntos como los del presente que va a terminar también en merecido descanso.

LA ESCUELA DE PARVULOS

Llamada la señorita Adelia Carranza a sustituir a la señorita Elvira Bonifati en el cargo de Directora de la Escuela de Parvulos de esta capital, por haber pasado la última a desempeñar el cargo de

Inspectora en el Ministerio de Instrucción Pública a principios del corriente año, ha efectuado junto con su personal, una tarea delicada y satisfactoria.

El local de la escuela no reúne las condiciones necesarias para este objeto, pero gracias a los esfuerzos de la Junta de Educación, se ha acondicionado de tal manera que en los últimos meses del año se logró trabajar con mayor comodidad que en los primeros.

La señorita Adelia Carranza es una de nuestras jóvenes educacionistas que hacen honor al Colegio Superior de Señoritas, donde se graduó y al Personal Docente, en el cual ocupa puesto distinguido. Sus enseñanzas la hacen acreedora a la más alta confianza por parte de las autoridades de Instrucción Pública y de los padres de familia.

El personal ha trabajado durante el curso lectivo de manera brillante y el resultado obtenido al finalizar el año, ha sido altamente recomendable.

La fiesta de clausura se efectuó el 12 del corriente, bajo el siguiente programa:

- 1.-Canción, "El canto nos convida" Ios y Ilo, grados.
2.-Recitación "La Escuela de Lili" por Lila Flores, I. G. B.
3.-Canción, "Las Margaritas" los Grados.
4.-Recitación, "La interna mística" por Neomi Mainieri II. G. B.
5.-Canción, "El barquero" Ios Grados.
6.-Recitación, "Las tres selenas" por Nelly Gutiérrez, Nelly Zelón.
7.-Canción, "El ave iris" I. G. B.
8.-Recitación, "El gran libro" por María Eugenia Herrera IV Gdo.
9.-Canción, "El Gine" IV V. grado.
10.-Recitación "La semilla, la planta, la flor y el fruto, por Angela Fassola, Elia Castro, Margarita Alvarez y Dora Mesón V. Grado.
11.-Canción "El ave iris" IV Gdo.
12.-Píera a 3 manos.
13.-Despedida por Margarita Alvarez.
14.-Himno Nacional, cantado por las alumnas de los Ilos, Ivos y V. Grados.

Durante el año superior distinguieron las siguientes alumnas:

- To. A. María Rosa Araya; Lila Flores; Clara Salazar; Nelly Salazar; Emelinda Carvajal.
To. A. Angela Panigua; Elvira Berro; Lidia Molina; María Herrera; Lidia Isabel Hernández.
To. B. Lidia Montero; Argentina Muñoz; Lidia Molina; Luz Muñoz.
To. A. Emilia Sáenz; Carmen Janssen; María Cristina Vargas; Lidia de los Angeles Muñoz; Eugenia B. Latorre; Margarita Zaldívar.
To. B. Lidia Montero; Angela Salazar; Nelly Zelón; Nelly Gutiérrez; Restia Durán; Marcelina Zelón.
To. C. Carmen Alvarez; Carmen Torres; Aida García; Amnrita Mata; Yolvia Yonagos; Esperanza Madriz; Teresa Calderón; Margarita Alvarez; Sara Rojas; Angela Valde; Alicia Fernández.

Las labores manuales presentadas, finalizadas por las alumnas, fueron muy numerosas, sobresaliendo en los trabajos, de costura, las niñas siguientes:

- To. G. A. Claudia Carrillo; Hermilina Madrari; María del Rosario Hernández; Ingrid Acuña.
To. G. B. María Rosa Araya; Adela Salazar; Clara Salazar; Belarmino Borbón.
To. G. A. Angela Panigua; María Cristina Gál; Lidia Salazar; Olga Salazar.
To. G. A. Margarita Jiménez; Herminia Brenes; María Alvarez; Lidia Rivera.
To. G. B. Lidia Montero; Nelly Gutiérrez; Marcelina Zelón.
To. C. Carmen Alvarez; Adriana Castro; Aida García; Zulema Calderón; Amnrita Mata; Anabela Chávez; María Eugenia Herrera.

Formaron el grupo sobresaliente de la Escuela, durante el año, las niñas, Claudia Carrillo, María Rosa Araya, Anabela Panigua, Lidia Montero, Lidia Isabel Hernández, Lidia Molina, Lidia de los Angeles Muñoz, Carmen Alvarez y Olga Yonagos, quienes nos complacieron en felicitar por la distinción de que han sido objeto, lo mismo que a sus

SAN JOSE GOLF CLUB. La Reunión General anunciada para el día 18, no se verificará sino el Jueves 20, en el mismo lugar. MANUEL MONTEJO Secretario

EL JUEVES 20 SE CELEBRARA LA FIESTA PATRONAL DE PALMARES

Curia de Atenas. A las 7 p. m. reanuda en la que se ejecutarán las mejores piezas, siguiendo luego la exhibición de vistas cinematográficas en la plaza. JUEVES, 20. A las 7 p. m. Misa solemne. A las 8:30 a. m. procesión y luego la solemne misa en que tomará parte la orquesta palmarés, magníficamente organizada y conocho cantores. Prodirá el Ilustrado Presbítero don Italo Jiméy. A las 1 p. m. match de foot-ball entre el 1o. y 2o. teams palmarés. A las 5 p. m. rosario. A las 7 p. m. exhibición de vistas cinematográficas. A las 9 p. m. baile social en el salón de la Casa de escuela.

Se nos informa que vendrá el Sr. Gobernador y algunas personalidades importantes de afuera. Reunión gran entusiasmo. CORRESPONSAL

La Escuela de Agricultura de Curridabat. Los exámenes de promoción de esta Escuela se verificarán el 8 a 10. a. m. y de 12 a 2 p. m. durante todos los días de la presente semana. El acto solemne de clausura del curso, entrega de títulos, repartición de premios y certificados y examen de ejercicios físicos tendrá lugar a las 9 a. m. del próximo domingo 23. Solicitamos la asistencia del público a presentarse estos actos. AURELIO R. GUELL LUIS CRUZ MEZA

DIA OFICIAL

CARTERA DE GRACIA. Se cobija la décima parte de las sumas impuestas a los reos Gonzalo Britán Padilla, Pedro Ferrández, Rafael María Alfaro, Tomás Alonso Cortés y Pedro González. Se comuta en confinamiento la pena impuesta al señor Carlos Alvarado Navarro. Se deniega la solicitud de Eutimio que Salazar Silva para que se le comute en multa la pena de veintidós días de arresto que le impuso la Sala de Casación por el delito de injurias por la prensa. Se concede al señor Francisco Aristides Flores, Agente Principal de Policía de Belén, permiso para ausentarse de su puesto por un mes y se nombra para su remplazo por igual tiempo al señor Ismael Rodríguez. Se acepta la renuncia al Agente de Policía del Barrio del Carmen de Cartago y se nombra en su remplazo al señor Rafael Fernández García.

CARTERA DE GOBERNACION. Se restablece la plaza de mensajero de la Cruz desde el 10 de enero próximo. Se acepta a la señorita Emilia Calderón para Auxiliante del Correcor de Pruebas del Centro Nacional, en remplazo de la señorita Mercedes Soto, cuya renuncia se acepta.

Se nombra a los señores Teniente Coronel don Pedro Guzmán Mata y Comandante Mayor Jesús Jiménez Urueta, Teniente Coronel Germán Urueta Alvarado, Francisco (Juniata) Juan Bautista Ginechilla y Teniente Coronel don Manuel Antonio Dulles Soto, a para Jefe Político de los cantones de Santa Ana, Golcochea, Puriscal, Resaca, Palmares y San Ramón respectivamente, por renuncia que se acepta a los señores José María Rodríguez y Epifanio Ortega, respectivamente. Se nombra Agente de Policía de San Pedro de Heredia al señor Ciro Salas, en remplazo del señor Rilo González. Se concede permiso al señor Pedro Gómez Arrieta, Agente de Policía de Santiago de Esté de Alajuela, para ausentarse de su puesto por tres meses y su remplazo por igual tiempo el señor Abel Porras Trejos.

Ponche Inglés. No se asienta, ni se asienta ni se tiene artificialmente, ni se espesa a fuerza de malice. Póngase al Apartado de Correos No. 779 695 Basigó y Alvarado. Avisan a sus amigos y favorecidos que han recibido y están a precios módicos. SACOS VACIOS PARA CAFE

YIGHY. Pastillas, comprimidos, sal. Desconfiense de las falsificaciones.

MINISTERIO DE HACIENDA AVISO. El impuesto sobre Exportación de Café, se pagará con billetes autorizados por la Ley N.º 3, de 28 de Julio y 7 de 8 de Diciembre 1917 que vende el BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA. Al hacer cada embarque, el interesado entregará en el Sello Nacional los billetes correspondientes. San José, C. R., 14 de Diciembre de 1917. 2904 15 al 23 dic.

DE ULTIMA HORA
UN LAMENTABLE ERROR DE LA LISTA NEGRA, HA CAUSADO SERIOS TRASTORNOS EN PUNTARENAS

En la Lista Negra de Costa Rica, que ha sido publicada en el boletín del Consulado Norteamericano de esta capital...

En la Lista Negra de Costa Rica, que ha sido publicada en el boletín del Consulado Norteamericano de esta capital...

De todas maneras, el la noticia no ha llegado al grado de un momento a otro; pero mientras tanto, la importante casa perjudicada, los exportadores y todos aquellos personas que por diversos razones...

LA INVERSION QUE EL COMITE DE DAMAS HA HECHO DE LOS FONDOS RECAUDADOS PARA SOCORRO DE LAS VICTIMAS POR LA EXPLOSION DEL CUARTEL PRINCIPAL

Como ofrecimos en nuestra anterior edición al día de hoy se está verificando las sumas destinadas al socorro de las víctimas de la explosión del Cuartel Principal...

SANTO DOMINGO

En esta ciudad han sido auxiliadas dos familias damnificadas en la explosión del 23 de Octubre; la señora Genoveva González...

SAN GABRIEL

En este pueblo vive la madre de un niño de inteligencia superior, que ha sido matado en la explosión del Cuartel Principal...

VILLALBA

Detrás del campamento de los reos en una humilde cabaña que alquilaba con sus hijos...

DE SAN RAFAEL DE CORONADO

Cuatro fueron las soldados muertos en la explosión del Cuartel Principal de este pueblo y sus familias...

ESPERANZA PARA LOS EXPORTADORES LOS VAPORES LLEGARAN A PUNTARENAS CADA DIEZ DIAS

La conocida compañía de vapores que bajo el nombre "Pacific Mail Steamship Co." hace el tráfico en los puertos del Pacífico...

EL VOLCAN IZAZU ACTIVADO SE PUEDEN OBSERVAR DESDE ESTA CAPITAL HERMOSOS Y ENANCOS BLANCOS QUE ARROJA EL COLOSO

E COLOSO DESPIERTO

Nuestro viejo coloso, el Volcán Izazú, que parecía dormido, que no da señales de actividad...

CARTA DE UN "VECIÑO" DEL VOLCAN

Un vecino del Volcán Izazú, uno de esos campesinos que viven en sus aldeas y que no se preocupan de las cosas de la ciudad...

LA OBSERVACION DESDE ESTA CAPITAL

Cuando el cielo está limpio y el horizonte despejado, al noreste de esta capital se ve perfectamente todo el macizo volcánico del Izazú...

ALGUNAS NOTAS

Claro es que no es del caso alarmarse por esta actividad del Izazú; más bien alarmarnos los largos y prolongados períodos de quietud que entra...

con algunos minutos de intervalo entre una y otra. La bocanada en la boca de la fumarola...

EN BUSCA DE UNA MUCHACHA QUE HUYO DE SU HOGAR

Don Cuido Masís, Agente Municipal de Volcán de Cartago, se ha dirigido a la casa, pillando la resaca a Edulda Rivera Calderón...

DELEGADO OBRERO GUATEMALTECO QUE VA AL SUR

La clase trabajadora de Guatemala, que se ha organizado en el Sindicato de los Trabajadores...

EL TIEMPO

Desde esta noche empezarán aquí fuertes lluvias, que han de persistir durante tres días.

PREDICION

Varios terremotos los trabajos preliminares, indispensables en toda industria científica...

ANOHE NO CELEBRÓ SESION LA MUNICIPALIDAD

Anoche no hubo sesión municipal. En la Secretaría del Ayuntamiento solamente se presidió don Manuel Monge.

EN BUSCA DE UNA MUCHACHA QUE HUYO DE SU HOGAR

Don Cuido Masís, Agente Municipal de Volcán de Cartago, se ha dirigido a la casa, pillando la resaca a Edulda Rivera Calderón...

EN BUSCA DE UNA MUCHACHA QUE HUYO DE SU HOGAR

Don Cuido Masís, Agente Municipal de Volcán de Cartago, se ha dirigido a la casa, pillando la resaca a Edulda Rivera Calderón...

DELEGADO OBRERO GUATEMALTECO QUE VA AL SUR

La clase trabajadora de Guatemala, que se ha organizado en el Sindicato de los Trabajadores...

EL MITIN OBRERO SE VERIFICARA ESTE DOMINGO EL DESFILE SE INICIARA EN LA PLAZA DE LA MERCED

No será el 20 sino el 23 del corriente que se verificará el gran mitin obrero...

ALGUNAS NOTAS

Claro es que no es del caso alarmarse por esta actividad del Izazú; más bien alarmarnos los largos y prolongados períodos de quietud que entra...

palabra las personas que designan los centros obreros que tienen representación en la Cámara...

LAS PESAS Y MEDIDAS FALSAS GRAVE AMENAZA AL PUBLICO CONSUMIDOR

Digna de encomio es la actitud tomada por el Comandante de la Primera Sección señor González...

do de buena fama y de buenos créditos entre los almacenistas y comercio en grandes...

LA CLAUSURA DEL CURSO EN ELICEO

Desde la una de la tarde un público numerosísimo se hallaba en el Salón de Actos del Liceo...

LOS NUEVOS BACHILLERES Y CONTADORES MERCANTILES

Longo llegó a la tribuna el Joven Pedro Pablo y ofreció al jurado don Eduardo Matamoros...

OTRO "PAJARO" EN LA JAULA

El ex-Tesoroero de la Junta de Educación del distrito de Escazú, don Juan de los Rios...

SE DISOLVERA LA COMPANIA NACIONAL

Persona que tiene conocimiento de como andaba la Compañía Nacional "El Estero", dijo en días pasados que ella se disolverá...

EL PROBLEMA DEL MENUDO

Nosotros no acertamos a comprender, si es que ya no nos acordáramos de la falta de moneda fraccionaria...

NOTICIA DE NICARAGUA

El Lic. don Manuel Díguez, quien desde hace algunos meses se radicó en esta capital...

ENGRACIA NO ESTA LOCA?

La monedra fraccionaria no abunda pero no se escasea como en el mundo de Cartago...

CLARACION

En nuestra última edición se consignó un hecho por el cual se refirió del robo de que fué víctima el señor Vargas...

INTENTO SUICIDARSE UN ANCIANO ENFERMO

A las dos de la madrugada de se desahució de la vida el señor don Juan de los Rios...

LOS ROBOS EN EL CEMENTERIO SE REPITEN EN UNA ALARMANTE FRECUENCIA

Son muchas las quejas que han sido ya de los robos que se cometen en el Cementerio de esta capital...

OTRO "PAJARO" EN LA JAULA

El ex-Tesoroero de la Junta de Educación del distrito de Escazú, don Juan de los Rios...

LOS ROBOS EN EL CEMENTERIO SE REPITEN EN UNA ALARMANTE FRECUENCIA

Son muchas las quejas que han sido ya de los robos que se cometen en el Cementerio de esta capital...

OTRO "PAJARO" EN LA JAULA

El ex-Tesoroero de la Junta de Educación del distrito de Escazú, don Juan de los Rios...



Información General
Martes, Diciembre 18 de 1917
RECEPCIÓN DE LA SANTIAGA VIRGEN
RECEPCIÓN DE LA SANTIAGA VIRGEN
RECEPCIÓN DE LA SANTIAGA VIRGEN

AL COMERCIO
San José, 12 Diciembre 1917.
Por escritura otorgada ante el Notario Público don Manuel Aguilar Morúa, el día de hoy, he comprado al señor don Abramo Bresciani G., su establecimiento comercial que tenía en esta ciudad.

PARA EL VERANO
SOMBREROS DE PALMA, LLAMA Y MEJICANOS
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Depósito General
SASSO HERMANOS
Antigua Oficina de E. A. Robles y Co.
Pasaje Jiménez - San José - Teléfono No. 121

El Día Necrológico
SAN JOSE
MARIO ISIDRO GUTIERREZ
En la edad de 3 años falleció en San Juan de Tibás, el niño Mario Isidro, hijo del señor Luis Gutiérrez y doña Domitila Rojas de Gutiérrez.

SE ENNEGRECIO LA CABELLERA CANOSA
Una señora de Kansas City que se pone el Pelo Negro y lo Estimula a Crecer por un simple procedimiento Casero
Como dice que lo hizo
Una distinguida señora de Kansas City (Missouri), refiere como se quitó las canas por un simple procedimiento casero y dice: "Toda persona, señora o caballero, se puede ennegrecer el pelo blanco o descolorido, estimulándolo a crecer y ponerlo sedoso y lustroso, preparando en esta esta forma: Echese 30 gramos de ron de malagueta (Ray Rum) en 1/4 de litro de agua, añádase una cajita de compuesto de Barbo y 1/2 gramos de glicerina, todos estos ingredientes comprados cualquier botica y muy baratos; añádase el tratamiento al pelo dos veces cada semana hasta conseguir el color apetecido. Hace todo esto: alivia la picazón es excelente para la capsa, no se pegajoso, tampoco se desfilan y le quita 20 años de encima a la persona. Se vende en las boticas y droguerías.

MATERIAL ELECTRICO DE SEGUNDA MANO
Se compran. En la oficina de la Agencia General de LA INFORMACION se dará razón.
2854-Dic.

No Se Descuiden las Heridas
PARA las heridas, las cortadas, las llagas o las magulladuras, aplice inmediatamente el Linimento Minard que se puede obtener en cualquier botica o tienda general. Es absolutamente seguro y maravillosamente antitéptico, capaz de obrar milagrosamente en el curativo. Promueve rápidamente la circulación de la sangre y le restituye la vitalidad a las partes lesionadas. Es fácil de aplicar, limpio y económico. Cuando se descuidan las heridas, se ocasiona el peligro de infección y el movimiento de la sangre. En su uso, el Linimento Minard, para aplicación inmediata.

Minard's Liniment Mfg. Co.
FRAMINGHAM, MASS., E. U. A.
LINIMENTO MINARD
ALIVIA EL DOLOR

LO MEJOR PARA EL NIÑO
El Jarabe Calmané de la Sra. Winslow absolutamente sin narcóticos es un laxante para los niños sano y agradable al paladar. No como otros purgantes, ni ninguno de sus derivados. Contiene los cólicos ventosos y corrige los males intestinales que surten en los niños durante el período de la dentición, produciendo un sueño natural y saludable en los niños. Cefalálea al niño inculinado y proporciones descanso a la madre fatigada.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS
Se garantiza que el INGENUO PAZO curará las ALMORRANAS, simples, sangrantes con picazón o externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MIDICINE CO., St. Louis, E. U. A.

LA BIBLIOTECA DEL CENTRO DE AMIGOS DE PUNTARENAS, LOS ULTIMOS DONATIVOS Y PARTE FINAL DE SU REGLAMENTO
Con el mayor éxito se ha coronado el trabajo por ningún concepto, que según la plausible iniciativa del Centro de Amigos de Puntarenas, para la fundación de la Biblioteca, que numerosos vecinos de aquel puerto y de esta ciudad han contribuido de manera efectiva para su mantenimiento y formación, estando ya abierta al público, mediante los esfuerzos especialmente del señor don Antonio Gómez, Secretario de dicho Centro.

REGLAMENTO DE LA BIBLIOTECA DEL CENTRO DE AMIGOS DE PUNTARENAS APROBADO EN SESION DE 24 DE OCTUBRE DE 1917.
Art. 10.-El bibliotecario no permit...

ENRIQUE ALVARADO
En Piedras Sur, a la edad de 74 años, falleció el señor Enrique Alvarado quien fue hijo del señor Pio Alvarado y doña Teresa Rodríguez de Alvarado, vecino de San Ramón.

SARA CORDERO DE PORRAS
A la edad de 34 años ha fallecido en el Desmonte de San Mateo la señora Sara Cordero de Porras, esposa q'fue del Sr. Mateo Porras y doña Gabriela Gutiérrez, vecinas de Guadalupe.

HERMINIA BONILLA DE TORRES
En el distrito de los Angeles de la ciudad de Cartago a la edad de 72 años, falleció la señora Herminia Torres, quien fue casada con el señor Cristóbal Torres, e hijo del señor Emilio Bonilla y doña María Cedeño de Bonilla.

FRANCISCO FUENTES
En el distrito de San Juan del cantón de Turrialba, falleció el 14 del corriente, a la edad de 70 años la señora Francisca Fuentes, y doña Patricia Piedra de Fuentes.

HEREDIA
HERMELINDA MORA DE QUIROS
En el Hospital de Heredia, falleció a la edad de 32 años, la señora Herminia Mora de Quiros, quien fue esposa del señor Justo Quiros, vecino del barrio de Jesús del cantón de Santa Bárbara.

ALAJUELA
MIGUEL CABEZAS ZUMBADO
En la villa de Atenas, falleció el 14 del corriente, a la edad de 50 años, el señor Miguel Cabezas, quien fue casado con la señora María Pérez, e hijo del señor Cayetano Cabezas y doña María Zumbado de Cabezas.

CLARA PALMA
En Concepción de Alajuela a la edad de 60 años, falleció la señora Clara Palma.

BRAULIO CECILIO PEREZ
A la edad de un año ha fallecido en Alajuela el niño Braulio, hijo del señor Braulio Pérez y doña María Pérez.

LA SUPREMA
Arroz - Manteca - Azúcar
a los precios más bajos de plaza

ADMINISTRACION GENERAL DE LICORES
AVISO
Del 1.º de Diciembre próximo en adelante, el precio del Vino de Marañón será como sigue:
VENTAS POR MENOR: De 1 a 9 litros ..... @ 1.10 cada uno
VENTAS POR MAYOR: De 10 litros en adelante @ 1.00 cada uno

Una Conferencia en el Colegio Superior de Señoritas
La noche del viernes de la semana dió el hule de América, donde esta tarde, el caballero peruano Don Errinda, el industrialista está decuplicada y su método que Molina. Ingeniero químico, graduado en la Universidad de New York.

Los puntos esenciales tratados por el señor Molina fueron: los de la granja elástica hule, en la estructura de las máquinas de guerra; dirigibles, aeroplanos, submarinos, torpedos y cataneros; usos de la goma elástica en la ciencia y la industria. De la muestra en el curso de su interesante conferencia la bondad del uso del caucho aplicado a todas las maquinarias como materia blanda y el acero como materia dura; señaló la trascendencia que tendrá en la industria futura.

BICARBONATO DE SODA QUIMICAMENTE PURO
De eficacia segura e indiscutible en las acedias, fermentaciones gástricas, cólicos, pesadez del estómago y dispneas flatulentas.
Se vende en cajitas de 4 onzas.
Importado por la BOTICA FRANCESA.

BAILLY-BAILLIÈRE.—Pequeña enciclopedia de la vida práctica. Lleno de interesantes datos, de descubrimientos científicos, Guerra Europea, etc. etc.
\$ 2.00, Pasta \$ 2.50 para el correo 25¢ más.
Amor \$ 1.50 por correo \$ 1.65
LIBRERIA ESPAÑOLA

DEL SERVICIO
Art. 10.-La Biblioteca del Centro de Amigos de Puntarenas tiene carácter de Pública. Está abierta a los señores durante el tiempo que permanezca abierto el establecimiento.
Art. 11.-Los menores de edad pueden asistir a la Biblioteca desde las 12 m. a las 5 p.m. siempre que un miembro caracterizado de la familia lo solicite. Por ningún concepto tendrán acceso a los departamentos interiores del Centro.
Art. 12.-El público, en general, podrá ocupar la Biblioteca desde las 6 a las 9 p.m.; pero los en también podrán entrar a los departamentos interiores del Centro.
Art. 13.-Será negado el servicio de Biblioteca a los residentes no socios que la utilicen como medio de penetrar en el establecimiento y a los extranjeros de este Centro que dejaron curules pendientes con la Tesorería.
Art. 14.-En ausencia del bibliotecario, hará sus veces el socio Administrador.
Art. 15.-El bibliotecario no permit...

DEPOSITO CENTRAL DE MADERAS
FRENTE AL HOTEL WASHINGTON
50 vaxas al Sur de la Catedral
Acabo de recibir gran cantidad de Regla y otras maderas de cuadro.
Precios Bajos
2894 13 dic. RAFAEL AZOFEIFA

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"
que es el LAXATIVO BEBIBO QUININA, usado en todo el mundo para curar resacas en sus días. Procure ver a la firma de E. W. CHAVEZ se halla en cada cajita. Escríbale por la PARIS MIDICINE CO., St. Louis, E. U. A.

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA
EL VAPOR MONSERRAT
Sandra de Colón el 12 de Diciembre para Colombia, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.
Rebajas de 20 por ciento en pasajes de ida y vuelta, validades por un año; de 15 por ciento a familias que tomen cuatro pasajes en primera o segunda clase.
Estos vapores-correos están provistos de telegrafía sin hilos y cuentan con toda clase de comodidades para los pasajeros, excelente mesa y el camarero que desea bien servido.
Para más detalles dirigirse a los Agentes:
E. W. CHAVEZ y C. A. COLLADO, SUCESORES.

DEBO MI SALUD
Al Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham
Washington Park, Ill. - "Tengo carnis, y he sufrido de males femeninos, dolor de espalda, ataques nerviosos y tristeza. Hasta la conversación en vos años me producía nerviosidad y sufría intensamente de dolores morales, me cansaba mucho. Mucha vez no quería hablar con nadie. El Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y las Píldoras del Hígado me devolvieron la salud y por lo tanto quiero darle las gracias por el beneficio que he obtenido con dichos remedios. A pesar de haber tenido algunos dolores, me conservo joven. Cuando mis amigas me preguntan cómo puedo aparecer tan joven y bien yo les contesto: "Todo lo debo a los remedios de Lydia E. Pinkham."
Sr. ROY, SRO. ROY, Moore Avenue, St. Clair Co., Washington Park, Ill.
Queríamos que cada mujer que sufre de males propios del sexo, nerviosidad, dolor de espalda o abatimiento pudiera leer las cartas escritas por mi mujer que se han curado con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.
Si desea Ud. obtener información acerca de algún síntoma que tenga, escriba a Lydia E. Pinkham un Medicamento Co. de Le Roy, Mass., y recibirá un buen consejo gratis.

# LA ASAMBLEA GENERAL DE LA FACULTAD DE FARMACIA

La Asamblea General celebrada en la Facultad de Farmacia, el día 15 de diciembre, tuvo lugar a las 10 de la mañana en el salón de actos de esta facultad, con asistencia de todos los señores profesores y alumnos. El resultado de la votación fue el siguiente: Presidente, Lic. don Félix Chaverri; Secretario, Lic. don Carlos M. Salazar; Tesorero, Lic. don Octavio Salazar; Fiscal, Lic. don Carlos Francisco Urrutia; Vocales: Lic. don Eusebio don Horacio Acosta, don Ramón Paillet y don Ricardo Solís Molina.

La nueva Directiva tomará posesión el día 16 de enero.

De esta asamblea general se aprobó una moción introducida por el Lic. Chaverri según la cual el precio de la

# FELICITACION AL ADMOR. DEL FERROCARRIL AL PACIFICO

Don Guillermo Tinoco, Administrador del Ferrocarril al Pacífico, ha recibido de la Municipalidad de Puntarenas, una nota, en la que en nombre de ella misma, del comercio y de todos los habitantes de la provincia, le rinden la más expresiva gratificación por la pronta y eficaz gestión que ha llevado a cabo para la construcción del puente de la Barranca.

Una verdad que es fuente constituyente de las principales arterias de comercio, ya que por allí pasan las mercaderías que vienen por el Pacífico.

Puntarenas debe estar de agradecer la conclusión de la obra. Ya lo demostró con la nota a que nos referimos en párrafos anteriores.

# PROCEJIMIENTOS INDEBIDOS DE ALGUNOS ASISTENTES A LA BIBLIOTECA

Hemos observado en los salones de lectura de la Biblioteca Nacional, cierta marcada informalidad en los asistentes, pues cada vez que se les antoja, conversan en voz alta, y producen toda clase de ruidos.

No es la dicha uno de los empleados, que diariamente tiene dificultades con diferentes visitantes, por las rayas manchadas o deterioradas que por simple spot hacen a las obras que piden.

Por nuestra parte rogamos a los visitantes de la mencionada Biblioteca, la mayor cultura, para evitar así, que minore el número de obras prestadas a la disposición del público.

# JOSE MANUEL RIVERA M. ELECTRICISTA

Tiene el gusto de avisar a su estimada clientela y al público en general que se han trasladado sus oficinas a la Av. Libertad y en el número 118, Apartado No. 49, que es la división donde serán atendidas las distintas peticiones que le sean dirigidas.

Administrador de este nuevo negocio no podrá ser ningún extranjero, pues los altos puestos están destinados solamente a los centroamericanos.

# LA EXPLOTACION DEL CHICLET EN EL LITORAL ATLANTICO DE NICARAGUA

Después de firmada la obligación, y pagada el contrato por cada libra de jugo lechoso que exporte.

La referida compañía es únicamente nacional de allá, y en el contrato se estipula que no podrá ser vendido a naciones extranjeras o agentes de ellas, en cualquier forma que fuere.

Es "jugo lechoso" es el denominado "chiclete", y por ello nosotros pensamos que la compañía explotadora tendrá que hacer buenas ganancias.

Administrador de este nuevo negocio no podrá ser ningún extranjero, pues los altos puestos están destinados solamente a los centroamericanos.

# Se Alquila

Casa para familia numerosa. Construcción de mado, contra techados. Instalación eléctrica, agua de cañería y excomulgo inodoro. Bonita vista a la Plaza González Víquez. Alquiler moderado. Dirigirse al apartado de correos, No. 453. 2721

# Magnifico descubrimiento

¿Quién ignora que la dispepsia, o indigestión crónica, es el resultado de desarreglos estomacales? Nadie. Pues, así mismo, nadie debe ignorar que el remedio más eficaz para combatir esa terrible enfermedad son las Pastillas del Dr. Richards. Léase el siguiente testimonio que nos habla de una enferma de la cualidad de hiperacidez e hiperclorhidria, de la cual no había podido curarse con fórmulas especiales, al fin se ha curado con las

# Pastillas del Dr. Richards

las cuales una señora amiga de él aconsejó tomarse; y como la curación ha sido completa, él me ruega tender a Ud. las gracias por su magnífico descubrimiento y unir este testimonio a los muchos que por sus excelentes Pastillas recibirá Ud. diariamente, a De. Uto, y S. S., RAFAEL S. VELIZ. — Sa. Calle Poniente, No. 23, San Salvador.

# FALLECIMIENTO Y ENTIERRO DE LA SEÑORITA ELODIA GU TIERREZ B.

En la mañana de ayer fue muerta una hermosa y distinguida señorita, víctima de una enfermedad que la había atacado de repente. La señora Elodía Gutiérrez Boland, miembro de una estimable familia de nuestra sociedad.

La muerte de la señorita Gutiérrez Boland nos tomó de sorpresa, pues ignorábamos su estado de salud. Durante muchos años prestó sus valiosos servicios como maestra de religión en las Escuelas de esta capital, y en la Escuela Anexa del Colegio Superior de Señoritas.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, los señores de la familia fueron trasladados al templo de La Merced, donde el Presbítero don Alejandro Porras efectuó el funeral religioso que presidió al desfile por el Cementerio General.

En el centro del Templo, había una mesa artística rodeada de candelarios y coronas, por la colocación de la caja mortuoria durante el funeral. A las cinco se comenzó el desfile hacia el Cementerio, seguido de numerosa concurrencia de caballeros, señoras y señoras. Muchas coronas fueron colocadas por la carreta fúnebre, como muestra de amistad y cariño.

Al constatar esta triste noticia, muchos de nuestros amigos y familiares, como los hermanos don Salvador Gutiérrez Boland, don Edmundo Gutiérrez, señorita Elisa Gutiérrez y don Víctor Gutiérrez y señoras, a sus esposas, don Arturo, don Víctor, don Manuel, don Carlos y don Roberto Gutiérrez Zaldívar.

El servicio de funeraria fue encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

# EN UNA GRAN REVERTA RESULTO HERIDO UN JOVEN DE TURRIALBA

Según vemos continúa la defraudación del Fisco en el ramo de licores, pues el domingo, en el distrito de la Ermita, hubo una "batalla" en la que salió con un enorme machetazo en el brazo derecho, al joven Claudio Cortés, vecino de Turrialba.

El teatro de los acontecimientos fue una pulpería situada en las afueras del poblado.

El joven Cortés se halla bastante mal y ha sido trasladado para el Hospital, su señora madre doña Rosa Jiménez.

# BAILE EN HONOR DE UN ESTUDIANTE QUE CORONO SU CARRERA

Nos comunican de Cartago que la juventud de aquella ciudad, dentro de pocos días, obsequiará con un baile al joven don Rafael Angel Orozco, quien hizo su estudio en la Escuela Normal de Heredia y ha obtenido ya el diploma de Maestro Normal.

Nuestra sincera felicitación a don Bernardo Orozco, por los triunfos obtenidos por su hijo en el campo de las letras.

# NOTAS CORTAS

—Han prestado juramento por el desempeño de sus cargos respectivamente, don Gerardo Mata Gamboa, por el cargo de Jefe de Policía y don Rafael Cufas Gutiérrez, como Corredor Jurado y Comisario.

Para reemplazar a don Oscar Piedra como Abogado General de Guerra fue nombrado don José Ramón Charrá, a quien se le dio de alto cargo Teniente Coronel.

El señor Gerardo Peña fue encontrado dando saltos en una acera a consecuencia de haberse intoxicado con un regular dosis de morfina. La policía lo capturó.

Rosa Arce Vargas fue sorprendida en el momento en que trataba de abandonar a una niña hija suya, en un potrero. La Arce pretendió rescatarla a la chiquitina a varias familias de esta ciudad, pero por su oferta no fue aceptada, optó por abandonarla. La madre de Rosa se presentó manifestando que la Arce ha estado presente en otras ocasiones. El núcleo del pueblo destamirá al respecto.

# LA FUNCION DEL JUEVES EN EL CINE PATHE DE ABANGARES

Los programas del CINE PATHE de Abangares anuncian para el próximo jueves la proyección del gran hito del arte de titulado EL TRIUNFO DE LA NOBLIZ, una de las cintas que se consideran como la mejor de lo último producido para el cine y que está concebida para una verdadera novedad, no solo por lo interesante del argumento, sino por el acierto con que han sido impresionadas las escenas, un verdadero derecho de arte, de belleza, lujo y moralidad.

El éxito de esta película hará seguramente épica, y es de esperar que el simpático público de Abangares quiera concurrir a presenciar la proyección, que como antes decimos, es una verdadera revelación de lo que ha podido hasta hoy producir la cinematografía.

# RELOJERIA SUIZA

de ALCIDES CHAPATTE — Calle del Carmen — Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes, también artículos de fantasía, broches, anillos, aretes, etc., de poco valor, para regalo.

Relojes de pulsera para señoras, surtido variado.

Preciosos baratos. Cordialidad y buena trato. 2540.

# EL DOCTOR LARA

Ha trasladado su consultorio frente al Cuartel de la Segunda Sección de Policía. 2863-6 al 18 Dic.

# LA CAMELIA

Situada en punto céntrico, se presta a pie por sport, en coche, automóvil o tranvía y el no se quiere molestar puede usted llamar por el teléfono Número 172 y se le atenderá con urgencia.

Variedad en flores, plantas en macetas, canastas y todo trabajo artístico que se desee. 2732 16 nov

# EMPRESA M. POLINI

150 varas Sur del Mercado. Ordenes día y noche. Teléfono 14. 2845-10, Nov.



# MENTHOLATUM

No tiene Rival para: Dolor de Garganta, Quemaduras, Almorranas, Inflamaciones, Manos partidas, Pies cansados, Catarrhos, Ojos enfermos, Dolor de cabeza, Piquetes de Insectos, Erupciones, Neuralgias, Viruelas y demás afecciones peculiares de los países tropicales.

INDISPENSABLE EN EL HOGAR

Quien lo usa una vez lo usa siempre y lo recomienda en los más elevados términos.

Muestra gratis a quien la solicite. De venta en todas las Boticas y Droguerías.

Unico fabricante THE MENTHOLATUM COMPANY, Inc. Buffalo, N.Y., E.U.A.

# LA REINA DE LAS CREMAS

La CREMA MISTINGUETT es el secreto de la perpetua belleza y de la perpetua juventud. Da a la piel el brillo y la suavidad de los pétalos de las flores.

Es una moderna y perfecta crema de tocador, sin grasa y sin peligro alguno para el cutis. Hace desaparecer la tostadura del sol, barros, espinillas, manchas, pecas, dejando la piel limpia, delicada, suave... como debe desearla la mujer.

La CREMA MISTINGUETT es la preparación científica, única en su clase entre las modernas preparaciones: es la cota de malla que defiende el cutis contra el estruendo de los años.

Laboratorio de Higiene y Belleza. PARIS. 1796

# LA REINA DE LAS CREMAS

MISTINGUETT

La CREMA MISTINGUETT es el secreto de la perpetua belleza y de la perpetua juventud. Da a la piel el brillo y la suavidad de los pétalos de las flores.

Es una moderna y perfecta crema de tocador, sin grasa y sin peligro alguno para el cutis. Hace desaparecer la tostadura del sol, barros, espinillas, manchas, pecas, dejando la piel limpia, delicada, suave... como debe desearla la mujer.

La CREMA MISTINGUETT es la preparación científica, única en su clase entre las modernas preparaciones: es la cota de malla que defiende el cutis contra el estruendo de los años.

Laboratorio de Higiene y Belleza. PARIS. 1796

# LA INFORMACION

En la mañana de ayer fue muerta una hermosa y distinguida señorita, víctima de una enfermedad que la había atacado de repente. La señora Elodía Gutiérrez Boland, miembro de una estimable familia de nuestra sociedad.

La muerte de la señorita Gutiérrez Boland nos tomó de sorpresa, pues ignorábamos su estado de salud. Durante muchos años prestó sus valiosos servicios como maestra de religión en las Escuelas de esta capital, y en la Escuela Anexa del Colegio Superior de Señoritas.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, los señores de la familia fueron trasladados al templo de La Merced, donde el Presbítero don Alejandro Porras efectuó el funeral religioso que presidió al desfile por el Cementerio General.

En el centro del Templo, había una mesa artística rodeada de candelarios y coronas, por la colocación de la caja mortuoria durante el funeral. A las cinco se comenzó el desfile hacia el Cementerio, seguido de numerosa concurrencia de caballeros, señoras y señoras. Muchas coronas fueron colocadas por la carreta fúnebre, como muestra de amistad y cariño.

Al constatar esta triste noticia, muchos de nuestros amigos y familiares, como los hermanos don Salvador Gutiérrez Boland, don Edmundo Gutiérrez, señorita Elisa Gutiérrez y don Víctor Gutiérrez y señoras, a sus esposas, don Arturo, don Víctor, don Manuel, don Carlos y don Roberto Gutiérrez Zaldívar.

El servicio de funeraria fue encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

# LA INFORMACION

En la mañana de ayer fue muerta una hermosa y distinguida señorita, víctima de una enfermedad que la había atacado de repente. La señora Elodía Gutiérrez Boland, miembro de una estimable familia de nuestra sociedad.

La muerte de la señorita Gutiérrez Boland nos tomó de sorpresa, pues ignorábamos su estado de salud. Durante muchos años prestó sus valiosos servicios como maestra de religión en las Escuelas de esta capital, y en la Escuela Anexa del Colegio Superior de Señoritas.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, los señores de la familia fueron trasladados al templo de La Merced, donde el Presbítero don Alejandro Porras efectuó el funeral religioso que presidió al desfile por el Cementerio General.

En el centro del Templo, había una mesa artística rodeada de candelarios y coronas, por la colocación de la caja mortuoria durante el funeral. A las cinco se comenzó el desfile hacia el Cementerio, seguido de numerosa concurrencia de caballeros, señoras y señoras. Muchas coronas fueron colocadas por la carreta fúnebre, como muestra de amistad y cariño.

Al constatar esta triste noticia, muchos de nuestros amigos y familiares, como los hermanos don Salvador Gutiérrez Boland, don Edmundo Gutiérrez, señorita Elisa Gutiérrez y don Víctor Gutiérrez y señoras, a sus esposas, don Arturo, don Víctor, don Manuel, don Carlos y don Roberto Gutiérrez Zaldívar.

El servicio de funeraria fue encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

# LA INFORMACION

En la mañana de ayer fue muerta una hermosa y distinguida señorita, víctima de una enfermedad que la había atacado de repente. La señora Elodía Gutiérrez Boland, miembro de una estimable familia de nuestra sociedad.

La muerte de la señorita Gutiérrez Boland nos tomó de sorpresa, pues ignorábamos su estado de salud. Durante muchos años prestó sus valiosos servicios como maestra de religión en las Escuelas de esta capital, y en la Escuela Anexa del Colegio Superior de Señoritas.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, los señores de la familia fueron trasladados al templo de La Merced, donde el Presbítero don Alejandro Porras efectuó el funeral religioso que presidió al desfile por el Cementerio General.

En el centro del Templo, había una mesa artística rodeada de candelarios y coronas, por la colocación de la caja mortuoria durante el funeral. A las cinco se comenzó el desfile hacia el Cementerio, seguido de numerosa concurrencia de caballeros, señoras y señoras. Muchas coronas fueron colocadas por la carreta fúnebre, como muestra de amistad y cariño.

Al constatar esta triste noticia, muchos de nuestros amigos y familiares, como los hermanos don Salvador Gutiérrez Boland, don Edmundo Gutiérrez, señorita Elisa Gutiérrez y don Víctor Gutiérrez y señoras, a sus esposas, don Arturo, don Víctor, don Manuel, don Carlos y don Roberto Gutiérrez Zaldívar.

El servicio de funeraria fue encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

# LA INFORMACION

En la mañana de ayer fue muerta una hermosa y distinguida señorita, víctima de una enfermedad que la había atacado de repente. La señora Elodía Gutiérrez Boland, miembro de una estimable familia de nuestra sociedad.

La muerte de la señorita Gutiérrez Boland nos tomó de sorpresa, pues ignorábamos su estado de salud. Durante muchos años prestó sus valiosos servicios como maestra de religión en las Escuelas de esta capital, y en la Escuela Anexa del Colegio Superior de Señoritas.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, los señores de la familia fueron trasladados al templo de La Merced, donde el Presbítero don Alejandro Porras efectuó el funeral religioso que presidió al desfile por el Cementerio General.

En el centro del Templo, había una mesa artística rodeada de candelarios y coronas, por la colocación de la caja mortuoria durante el funeral. A las cinco se comenzó el desfile hacia el Cementerio, seguido de numerosa concurrencia de caballeros, señoras y señoras. Muchas coronas fueron colocadas por la carreta fúnebre, como muestra de amistad y cariño.

Al constatar esta triste noticia, muchos de nuestros amigos y familiares, como los hermanos don Salvador Gutiérrez Boland, don Edmundo Gutiérrez, señorita Elisa Gutiérrez y don Víctor Gutiérrez y señoras, a sus esposas, don Arturo, don Víctor, don Manuel, don Carlos y don Roberto Gutiérrez Zaldívar.

El servicio de funeraria fue encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

# LA INFORMACION

En la mañana de ayer fue muerta una hermosa y distinguida señorita, víctima de una enfermedad que la había atacado de repente. La señora Elodía Gutiérrez Boland, miembro de una estimable familia de nuestra sociedad.

La muerte de la señorita Gutiérrez Boland nos tomó de sorpresa, pues ignorábamos su estado de salud. Durante muchos años prestó sus valiosos servicios como maestra de religión en las Escuelas de esta capital, y en la Escuela Anexa del Colegio Superior de Señoritas.

A las cuatro y media de la tarde de ayer, los señores de la familia fueron trasladados al templo de La Merced, donde el Presbítero don Alejandro Porras efectuó el funeral religioso que presidió al desfile por el Cementerio General.

En el centro del Templo, había una mesa artística rodeada de candelarios y coronas, por la colocación de la caja mortuoria durante el funeral. A las cinco se comenzó el desfile hacia el Cementerio, seguido de numerosa concurrencia de caballeros, señoras y señoras. Muchas coronas fueron colocadas por la carreta fúnebre, como muestra de amistad y cariño.

Al constatar esta triste noticia, muchos de nuestros amigos y familiares, como los hermanos don Salvador Gutiérrez Boland, don Edmundo Gutiérrez, señorita Elisa Gutiérrez y don Víctor Gutiérrez y señoras, a sus esposas, don Arturo, don Víctor, don Manuel, don Carlos y don Roberto Gutiérrez Zaldívar.

El servicio de funeraria fue encomendado a la empresa de Manuel Campos y Hno.

# COMISION DE FIESTAS CIVICAS DE ESTA CAPITAL

Se avisa a los dueños de automóviles y de coches, tanto particulares como los de alquiler, que el derecho por entrada a la Sabana, durante los días de las Fiestas Cívicas, es como sigue:

AUTOS Y LANDEAUX \$ 10.00  
COCHES Y VOLANTAS \$ 5.00

Durante esos días estarán dos personas encargadas de cuidar las entradas por el Paseo de Colón y por la calle del Cementerio, y estarán ayudados por la autoridad.

Los recibos se obtienen en la oficina del señor Sittenfeld o en la astorería del señor Alberto T. Brenes.

San José, 14 de Diciembre de 1917.

2903 15 al 29 dic. EL SECRETARIO



# Rifle de repetición Remington

El arma universal

Los cartuchos calibre .44 son los de precio más módico, en relación a su tamaño y potencia. Sus usos universales y darán resultados espléndidos con el rifle de repetición Remington UMC calibre .44.

Se envía libre de impuestos para el extranjero.

REMINGTON ARMS CO. INC. 233 BROADWAY NEW YORK

# Magnifico Negocio

Se vende un negocio establecido con magnífica clientela su valor es de 20 a 30,000 colones, es una buena oportunidad para emplear bien el dinero. En esta oficina se informará. 2856

# NO VACILES

Fortifica tu naturaleza, falta de energía y vida con el Poderoso Tonico

CORDIAL DE CEREBRINA del DR. ULRICI (New York)

Pocas dolencias son más molestas e insostenibles que las de almorranas y otras afecciones irritantes del cutis.

Las Almorranas no necesitan describirse a la desgraciada víctima. Mientras más tiempo se pasa sin atenderlas peor se hacen, hasta que el paciente no puede hallar asiento cómodo y temo levantarse y aun mudar un paso.

La Eczema principia con una erupción de ampollitas que arden y pican intolerablemente y el paciente no halla consuelo ni de día ni de noche. Estas ampollitas se agrupan en ranchos de tamaño irregular, de color rojo vivo y pueden curarse con rapidez.

Herpe y Sarra, aunque no tan comunes como las almorranas y la eczema, son igualmente martirizantes, y pueden designarse al paciente por toda su vida. Estas erupciones parecen haberse producido repetidas veces afecciones una ó mas veces.

El Unguento de Doan produce pronto alivio en toda forma de afección de la piel con picazón y rara vez necesitará que una sola caja no sea suficiente para una completa curación. Aun en casos de Eczema y Herpe se ve el efecto de esta operación puede curarse las almorranas, el Unguento de Doan ha curado a muchos que parecían haberse curado. Este unguento es igualmente eficaz para la eczema, Herpe, Sarra, sordias, barros, espinillas, manchas, picadas de insectos y picazón de la piel en otras formas. China pronto la inflamación, quita la picazón y restablece gradualmente la piel a su salud y suavidad naturales. Precauciones amplias sobre el uso y reglas de higiene acompañan a cada caja, y deben observarse con cuidado, para que no se produzca ninguna complicación mientras existan el estreñimiento ó de desreglos en la dieta.

El Unguento de Doan, se halla de venta en todas las boticas.

FOSTER-McLELLAN CO. Buffalo, N. Y., E. U. de A.

# LA REINA DE LAS CREMAS

MISTINGUETT

La CREMA MISTINGUETT es el secreto de la perpetua belleza y de la perpetua juventud. Da a la piel el brillo y la suavidad de los pétalos de las flores.

Es una moderna y perfecta crema de tocador, sin grasa y sin peligro alguno para el cutis. Hace desaparecer la tostadura del sol, barros, espinillas, manchas, pecas, dejando la piel limpia, delicada, suave... como debe desearla la mujer.

La CREMA MISTINGUETT es la preparación científica, única en su clase entre las modernas preparaciones: es la cota de malla que defiende el cutis contra el estruendo de los años.

Laboratorio de Higiene y Belleza. PARIS. 1796

DA VIGOR A LOS VIEJOS FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

# TRAU

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

2839

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

